

Die Lenauschule

Herausgegeben von der Neuen Banater Zeitung

Erscheint monatlich

TEMESWAR

NOVEMBER 1985

Unsere „Lenauschule“ – wir mögen sie

Sie ist nun so alt wie mancher von uns, 15. Nein, so jung und — heuer solls bewiesen werden — auch so frisch, so frech, so quicklebendig. Dafür wollen die sorgen, die sich an einem schönen Oktobertag in der Direktionskanzlei zusammensetzten und die Zukunft unserer Zeitung besprachen. Das waren Andrea Erdei aus der 12 c, ein Zeitungsveteran sozusagen, Dorothea Breier aus der 12 d, Janette Schön und Brigitte Stemper aus der 10 c und die quirlige Andrea Oprea aus der 9 a — Mit von der Partie waren noch Grete Lambert-Jumuga von der NBZ-Redaktion, ehemalige Lenauschülerin, Prof. Erika Müller, als Vertreterin der Deutsch-Lehrer unserer Schule und natürlich der Boss, der bekanntlich seine Nase in alles stecken muss.

Was gut war an der alten „Lenauschule“ soll natürlich unangetastet bleiben, aber ein bisschen aktueller, lebendiger, informativer, forscher, frecher, jugendlicher darf sie ruhig werden, und auch umfassender — sie heisst ja „Lenauschule“ und damit sind mehr als nur Schüler gemeint. Da kann auch mal die Meinung des einen oder des anderen Lehrers erscheinen. Eltern können zu Wort kommen, und Absolventen sollten sich auch in den Seiten wiederfinden können, so leicht kommen die nicht los von ihrer „guten alten Schule“. Manche behaupten sogar sie seien „Lebenslängliche“ — bei Sorin (wer kennt ihn nicht?) hat man ganz diesen Eindruck.

Also krepeln wir den Laden ein wenig um, geben wir ihm ein neues Gesicht, ohne ihn gleich auf den Kopf zu stellen.

Die Zeitung wird auch in diesem Schuljahr siebenmal erscheinen: von November bis Juni, im Januar nicht. Sie wird in diesem Jahr auch die neue Situation widerspiegeln, die sich aus der Existenz von vorläufig vier rumänischen Klassen ergibt: 1 r, 5 r, 9 r und 11 r.

Von den insgesamt $8 \times 8 = 64$ Seiten werden 8 in rumänischer Sprache erscheinen. Die Nummer 1 die-

ses Schuljahr wird, wie immer in den letzten Jahren, eine Vorschau auf die verschiedenen Veranstaltungen von Oktober bis Juli enthalten. Wie gewohnt wird die erste Seite jeder Nummer Berichte aus der Tätigkeit der VKJ- und Pionierorgani-

sierten wendet. Auf den Seiten 4 und 5 kommen bestimmte Klassen zu Wort, während die Seite 8 etwa unter dem Titel „Das gab's, das wird es geben“ Informationen und Berichte aus dem gesamten Schulleben bringen soll, gesammelt von Prof. Erika Müller.

Die Seiten 6 und 7 sollen in diesem Jahr neu gestaltet werden — hoffentlich klappt es. Bei Seite 6 handelt

Revista noastră

Revista „Die Lenauschule“ este revista tuturor elevilor liceului „Nikolaus Lenau“ și se adresează atât elevilor șoimi și pionieri cit și UTC-istilor noștri, atât celor 48 de clase cu limbă de predare germană, cit și celor 4 clase cu limbă de predare română cărora le spunem „bun venit“ și cu această ocazie. Dar o școală nu este formată numai din elevi, din marea ei colectivitate fac parte și dascăli, părinți absolvenți și prieteni ai școlii. Și lor se adresează revista noastră, uneori prin pagini speciale, alteori prin articole de interes general.

Revista noastră va avea și pagini în limba română, reflectând mai ales preocupările elevilor din clasele „r“ (1, 5, 9 și 11), dar și dragostea tuturor elevilor liceului nostru pentru limba și literatura română, pentru istoria patriei noastre.

Preocupările elevilor claselor 9 și 11 r vor fi oglindite într-o pagină specială în numărul din februarie, tov. prof. Mogosan va redacta cu un colectiv de elevi o pagină de matematică în limba română, tov. prof. Alexi o pagină pentru clasa 5 r, tovarășele profesoare Pop și Munteanu cite o pagină dedicată limbii și literaturii române în numerele din decembrie și martie, iar tov. prof. Sanislau o pagină cu teme din istoria patriei. Prima ediție al acestui an școlar cuprinde mai ales prezentarea colectivului școlii, sălile noastre și planurile noastre în domeniul activității cultural-artistice și distractive. Urm tuturor colaboratorilor la revista noastră spor la muncă și satisfacții jurnalistice.

sation unserer Schule enthalten.

Die Leitartikel stehen unter dem Motto: Mach auch du mit, dann klappt's besser! Die Thematik dürfte etwa folgende sein:

- Nov. — Unsere geliebte Zeitung
- Dez. — Unsere Wettbewerbe und Meisterschaften
- Febr. — Unsere Sorgenkinder
- März — Unsere Klubabende
- Apr. — Unser Internat
- Mai — Unsere Absolventen
- Juni — Unsere schönsten Feste

Die Seite 2 soll einem bestimmten Fach gewidmet sein, während die Seite 3 sich an die literarisch inte-

es sich um eine Lenau-Absolventenseite. Wir sollen erfahren, was sie noch mit uns verbindet, wie sie an der Hochschule oder im Beruf zu recht kommen und was wir uns von ihnen abgucken können. „Hebamme“ der Seite soll Sorin Gădeanu sein. Die Seite 7 wird sich hauptsächlich an Eltern und Volksanhörer wenden. Beim Eltern-Teil rechnen wir mit der Hilfe von Anton Palfi und Eduard Schneider, einstige Lenau-Schüler, jetzige Lenau-Eltern und schreiben können sie auch — wie wär's mit einer Rubrik „Ist ja alles schön und

(Fortsetzung auf S. 7)

Klassenlehrer und Lehrkräfte

DIE SCHULLEITUNG

Erich Pfaff — Direktor
Barbara Bonfert — Stellvertr.
Direktor
Ana Pop — Parteisekretär
Rudi Richter — Stellvertr. Direktor
 für Erziehungsfragen
Marianne Neda — Stellvertr.
Direktor verant. für die Pioniere
Hilde Kelemen —
 Gewerkschaftsvorsitzender

Unsere Klassenlehrer

1 a (36) — **Christl Dancso**
 1 b (39) — **Edda Samson**
 1 c (26) — **Helga Pottichen-Guja**
 1 d (38) — **Hilde Mayer**
 1 r (33) — **Lăcrămioara Rădulescu**
 2 a (40) — **Natalie Krauser**
 2 b (42) — **Barbara Brucker**
 2 c (41) — **Hilde Stemper-Claudia**
Popescu
 3 a (39) — **Lene Weinschrott**
 3 b (37) — **Anni Billinger**
 3 c (37) — **Helmine Buchsbaum** —
Carlette Oprea
 3 d (34) — **Nori Pascu**
 4 a (41) — **Ingrid Bonfert**
 4 b (38) — **Martha Wegl**
 4 c (30) — **Irmgard Breser-Tirziu**
 5 a (33) — **Christl Kuchar**, Englisch
 5 b (36) — **Monika Müller-Coca**,
 Deutsch
 5 c (37) — **Ilse Felser**, Deutsch
 5 d (29) — **Käthe Tiple**, Biologie
 5 r (38) — **Aurel Alexi**, Rumänisch
 6 a (36) — **Gabriele Blănușu**,
 Geschichte
 6 b (40) — **Hans Kronenberger**,
 Mathematik
 6 c (32) — **Sanda Sternadi**,
 Rumänisch

Im Schuljahr 1985/86

6 d (38) — **Erika Müller**, Deutsch
 7 a (33) — **Elena Munteanu**,
 Rumänisch
 7 b (28) — **Renate Wagner-Mureșan**,
 Geographie
 7 c (27) — **Beate Stross**, Biologie
 7 d (35) — **Agnes Dömöndi**,
 Mathematik
 8 a (27) — **Thea Radu-Bucovicescu**,
 Biologie
 8 b (42) — **Grete Zill**, Mathematik
 8 c (21) — **Judith Pera**, Musik
 8 d (24) — **Margarete Waberer-
 Rămneanu**, Deutsch
 9 a (38) — **Mechanik, Hilde
 Schmidthauer-Kelemen**,
 Technologie
 9 b (37) — **Mechanik, Liana Ștefan**,
 Französisch
 9 c (36) — **Chemie, Hilde Ludwig**,
 Biologie
 9 d (18) — **Mechanik**
 (14) — **Philologie-Geschichte
 Alexander Mihele**,
 Turnen
 9 e (38) — **Mechanik, Eugen Nagy**,
 Turnen
 9 r (39) — **Mecanică, Alexandru
 Metea**, Rumänisch
 10 a₁ (17) — **Mathematik-Physik**
 a₂ (17) — **Mechanik, Dana
 Șiclovian**, Mathematik
 10 b (35) — **Mechanik, Reinhold
 Gilde**, Technologie
 10 c (34) — **Chemie, Marianne
 Kronenberger-Neda**,
 Chemie
 10 d₁ (17) — **Philologie-Geschichte**
 d₂ (15) — **Mechanik, Margarete
 May Preda**, Deutsch
 10 e (34) — **Mechanik, Anton
 Gunesch**, Physik
 11 a₁ (18) — **Mathematik-Physik**
 a₂ (18) — **Mechanik, Maria
 Sittner-Prică**, Rumänisch

11 b (36) — **Mechanik, Helene
 Eckl-Gergely**, Physik
 11 c₁ (10) — **Biologie-Chemie**
 c₂ (26) — **Chemie Ind., Elisabeth
 Michelbach**, Chemie
 11 d₁ (14) — **Philologie-Geschichte**
 d₂ (26) — **Leichtindustrie,
 Gertrude Doboi**,
 Mathematik
 11 e
 11 r (37) — **Mechanik, Mihail
 Mogoșanu**, Mathematik
 12 a₁ (18) — **Mathematik-Physik**
 a₂ (19) — **Mechanik, Martha
 Schüssler**, Mathematik
 12 b (38) — **Mechanik, Isabela
 Kunst**, Turnen
 12 c₁ (12) — **Biologie-Chemie**
 c₂ (23) — **Chemie Ind., Marina
 Eliu**, Chemie
 12 d₁ (12) — **Philologie-Geschichte**
 d₂ (19) — **Leichtindustrie, Thomas
 Breier**, Geschichte

Ausserdem sind in unserer Schule
 noch folgende **Lehrkräfte** tätig: Ru-
 dolf Richter (Sozialwissenschaften),
 Barbara Bonfert (Mathematik), Erich
 Pfaff (Geographie), Ana Pop (Ru-
 mänisch), Florica Leucutia (Rumä-
 nisch), Adriana Voinea (Latein),
 Delia Enăchescu (Englisch), Ileana
 Stoica (Englisch), Peter Göbl (Phy-
 sik), Andreas Hell (Physik), Radu
 Sebescu (Physik), Viktoria Șuvăgău
 (Deutsch), Elisabeth Elek-Toma
 (Zeichnen), Mariana Chitescu (Zeich-
 nen), Gerlinde Schwarz (Werkunter-
 richt), Renate Gilde, Eugenia Seve-
 rineanu, Carmen Ursu, Ion Cotoș-
 man, Balthazar Hipp, Michael Ernst,
 Arpad Klein, Hurjui Valentin (alle
 Werkunterricht), Therese Schäffer
 (Mathematik), Norbert Rimmel (Phy-
 sik), Regine Hegedüs (Physik), Herta
 Stein (Technologie), Michael Schub-
 kegel (Technologie), Erhard Bonfert
 (Technologie), Stefan Tarka (Techno-
 logie), Cornel Reiter (Technologie),
 Viorel Tămaș (Technologie), Gabriela
 Reiter (Technologie) u. a.

Wen wir noch in unserer Schule kennen (und schätzen) sollten:

Stela Buru — Chefsekretärin
Ingrid Wittmann — Sekretärin
Speranța Mărculescu — Chefbuch-
 halterin
Klara Roosz — Buchhalterin
Elisabeth Farkas — Kassierin
Lucia Richter — Verwalterin
Rita Wiesenmayer-Terek — Stellv.
 Verwalterin
Alexander Torjay — Arbeiter
 (Schule)

Nicolae Cădăreanu — Arbeiter (In-
 ternat)
Frieda Krogloth — Pädagogin
Horst Engelmann — Pädagoge
Lucia Negru (Sisi) — Bibliothekarin
Maria Crăciun — Laborantin
Anni Ramholz — Chefköchin

Wir danken ausserdem unseren
 Köchinnen, Wäscherinnen, Dienst-
 frauen, Pförtnerinnen, die uns alle
 helfen, unser Schülerleben leichter

und schöner zu gestalten. Wir dan-
 ken besonders liebevoll unserer vor
 kurzem in Rente gegangenen Agathe
 Fischer, die jahrelang als Pförtnerin
 im Internat für Ruhe und Ordnung
 gesorgt hat und bei Schülern und
 Eltern gleich beliebt war.

Wir gedenken dankbar und liebe-
 voll unserer ehemaligen Chefbuch-
 halterin Rosl Niklas, die unermüd-
 lich für das Wohl der Schule ge-
 wirkt hat, bis eine unbarmherzige
 Krankheit sie im Sommer 1985 von
 uns riss. Ihrer Tochter Michaela (Ab-
 solventin 12 c 1985, drücken wir
 hiemit noch einmal unser aller Bei-
 leid aus und wünschen ihr viel
 Glück auf dem weiteren Lebensweg.

OFFENE TORE

In diesem Jahr wurde von 1400 Eltern die Gelegenheit wahrgenommen.

Für die Eltern unserer Schüler wird alljährlich die Möglichkeit geboten, die Unterrichtsräume zu besichtigen und einiges über die Lernbedingungen unserer Schule zu erfahren.

Anschliessend an den Rundgang in der Schule kann man sich im Festsaal mit Klassenlehrern und anderen Lehrkräften aussprechen und bei guter Musik und einem Imbiss angenehm unterhalten.

Sa. 19. Okt. — 1. Klassen
So. 20. Okt. — 2. Klassen
Sa. 26. Okt. — 3. Klassen
So. 27. Okt. — 4. Klassen
So. 3. Nov. — 5. Klassen
Sa. 9. Nov. — 6.—8. Klassen
So. 10. Nov. — 9.—12. Klassen
Sa. 15. Febr. — Elternkarneval 1.—4.
So. 16. Febr. — Elternkarneval 5.—12.

Aproupe 1400 de părinți ne-au vizitat în acest an !

„OFFENE TORE“

(Ziua „Porților deschise“ a liceului „Nikolaus Lenau“)

Părinților elevilor noștri le oferim în fiecare an posibilitatea de a vizita și de a cunoaște mai de aproape laboratoarele, atelierele și cabinetele școlii, în general condițiile de lucru ale elevilor de gimnaziu și liceu.

După vizitarea școlii în sala festivă au loc discuții cu diriginți, directori și alte cadre didactice, într-un cadru tovarășesc. Seara se încheie cu o gustare fără băuturi alcoolice și muzică de dans.

Sâmbătă, 19 oct. — Clasele I
Duminică, 20. oct. — Clasele II
Sâmbătă, 26 oct. — Clasele III
Duminică, 27 oct. — Clasele IV
Duminică, 3 nov. — Clasele V
Sâmbătă, 9 nov. — Clasele VI—VIII
Duminică, 10 nov. — Clasele IX—XII
Sâmbătă, 15 febr. — Carnavalul părinților I—IV
Duminică, 16 febr. — Carnavalul părinților V—XII.

Unsere „Lenauschule“ — wir mögen Sie

(Forts. von S.1)

gut- aber besser wär noch besser“ oder so ähnlich, damit man manchem das Feuer anfacht unterm... na ja. Und den Volksuni-Teil muss wohl oder übel der Volks-Universal-Boss schreiben, sammeln, redigieren, die 10 Minuten wird er schon noch irgendwo abschneiden können.

Die Leidtragenden der Seiten 1 und 6, 7, 8 stehen also halbwegs fest, sie werden natürlich immer von einem Schülerkollektiv, tatkräftig unterstützt. Die Seiten 2, 3, 4, 5 werden bei den Nummer Dezember bis Mai (also fünf) etwa so aussehen und von Schülern unter Anleitung folgender Lehrer geschrieben :

Seite 2	Dezember Marina Eliu Chemie April Mathe Mihai Mogoșan	Februar Mathe Dana Siclovan Mai Istorie Ariadna Sanislau	März Geschichte Thomas Breier
Seite 3	Dezember Lit. Rom. Ana Pop April Dt. Lit. Monika Coca	Februar Dt. Lit. Victoria Șuvăgău Mai Englisch Christl Kuchar	März Lit. Rom. Elena Munteanu
Seite 4	Dezember 8. Klassen Margarete Rămneanțu April 5. Klassen Ilse Felser, Aurel Alexi	Februar 7. Klassen Beate Stross Mai 3.—4. Klassen Eleonore Pascu	März 6. Klassen Sanda Sternadl
Seite 5	Dezember 12. Klassen Martha Schüssler April 10. Klassen Margarete Preda	Februar R. Klassen Alex. Metea Mai 9. Klassen Hilde Ludwig	März 11. Klassen Maria Prică

Etwa so stellen wir uns „Die Lenauschule“ im neuen Schuljahr vor. Ob's nun eine langweilige oder span-

nende Zeitung mehr auf der Welt geben wird, hängt ganz von euch-uns ab.

Vorschläge für Lenau-Absolventen

Da viele unserer Hörer Absolventen der Lenauschule und verwandter Lehranstalten sind, teilen wir auch auf diesem Wege unsere Vorschläge betreffs der Daten für die Absolvententreffen mit.

Sa 17. Mai 19 Uhr Allgemeines Absolvententreffen (mit Sondertischen für die Jahrgänge 1951 — 35 Jahre und 1956 — 30 Jahre).
So 18. Mai 18 Uhr Absolventen-Disco für die 80er Jahrgänge ('80—'86).
Sa 31. Mai 20 Uhr Jahrgang 1976 (10 Jahre).
Sa 21. Juni 20,30 Uhr Jahrgang 1966 (20 Jahre).
Sa 28. Juni 20,30 Uhr Jahrgang 1961 (25 Jahre).

Vortragsreihe

Für unsere Eltern und Grosseltern für alle Freunde der Schule gibt es auch heuer die Vortragsreihe „Aus dem Banat, aus Rumänien, aus der ganzen Welt“.

Die Vorträge finden Mittwoch und Donnerstag, 15.30 Uhr oder 18 Uhr, im Musikabinett der Lenaschule (Erdgeschoss) — 70 Plätze statt.

Ebenfalls Mittwoch und Donnerstag werden die Vorträge um 17.30 oder 17 Uhr im Festsaal der Lenaschule (2. Stock) — 260 Plätze gehalten.

Der erste Vortrag im Monat ist jeweils dem Thema „Lieder in Bildern“ gewidmet.

25./26. Sept. Malerisches Südbanat. Rückblick auf das Volksunijahr '84/85.

2./3. Okt. „Lieder in Bildern“ und Gewandhausorchester Leipzig.

9./10. Okt. Zwei Jahrzehnte Städte- neubau in Rumänien.

16./17. Okt. Meissen — mehr als nur Porzellan.

23./24. Okt. Kunstschatze unserer Bukarester Nationalgalerie.

30./31. Okt. Auf Schritt und Tritt Geschichte: Worms — Speyer — Braunschweig.

6./7. Nov. „Lieder in Bildern“: Der Herbst — ein Meister der Farbe
13./14. Nov. An der Schwelle einer neuen Kunst: Gauguin und Matisse.

20./21. Nov. Die Blume am Arno: Florenz.

27./28. Nov. Russland im Spiegel seiner Maler.

4./5. Dez. „Lieder in Bildern“ zum Thema Brüder Grimm.

11./12. Dez. Schwerelosigkeit in Stein gehauen: Kathedralen in Grossbritannien.

18./19. Dez. Mein liebstes Spielzeug.
29./30. Jan. Dichter preisen ihr Vaterland.

5./6. Febr. „Lieder in Bildern“.

12./13. Febr. Unbekannter Nachbar: Die Satmarschwaben.

19./20. Febr. Wie es ist und wie es

Diese Nummer der „Lenaschule“ bietet euch eine klare Übersicht über die wichtigsten Ereignisse des Schuljahres 1985/1986.

Deshalb raten wir euch, die Zeitung immer bei der Hand zu haben und nicht zu verlieren!

Selbstverständlich wird es auch Veranstaltungen geben, die wir nicht vorausplanen konnten. Macht euch also auch auf Überraschungen gefasst!

war — Geliebtes Temeswar.

26./27. Febr. Eindhoven — ein Experiment.

5./6. März. „Lieder in Bildern“.

12./13. März. Von oben herab — und doch bewundernd: Frankreich aus der Vogelschau.

19./20. März. Silber verdient die Goldmedaille. Auf den Spuren eines Edelmetalls in Kunst und Technik.

26./27. März. Leonardo da Vinci, der Erfinder, seiner Zeit um Jahrhunderte voraus.

2./3. Apr. „Lieder in Bildern“.

16./17. Apr. Stätten der Begegnung — berühmte Plätze berühmter Städte.

23./24. April. Klein, aber oho! Von Zwergen, Gnomen, Wichten, Heinzelmännchen.

7./8. Mai. „Lieder in Bildern“.

14./15. Mai. Weil Wälder wirklich wenig wohnlich wären — ohne sie weilen wohlgemute Wanderer winters wochenlang — in ihnen: Schutzhütten und Berg-hotels in den Karpaten.

21./22. Mai. Ein Vortrag für die Katz.

28./29. Mai. Eisenbahnen durchqueren Kontinente.

4./5. Juni. „Lieder in Bildern“.

11./12. Juni. Vom Sinn und Un-Sinn grosser Seeschlachten.

18./19. Juni. Ein Kapitel Traumfabrik. Von Hollywood-Entbrannten und Hollywood-Ausbrüchen.

25./26. Juni. Unbegrenzte Macht, viel Geld, ein wenig Kunstsinn — Verblüffende Prachtenfaltung in Grossbritanniens Schlössern.

Gemeinsame Abende

Imbiss, Dia-„Spaziergang“, Musik, Tanz, Tombola, Wettbewerb, Humor — bestimmten Gebieten gewidmet.

Beitrag: 25 Lei

Bitte beachten:

Unsere Unterhaltungsabende sind nur — oder hauptsächlich — für die Hörer der Vortragsreihe gedacht und finden Samstag (18—22 Uhr), und Sonntag (17—21 Uhr), im Festsaal statt.

Sa/So 5./6. Okt. Ein Abend à la Cluj.

Sa/So 23./24. Nov. Zwischen Donau-delta und Murfatlar.

Sa/So 7./8. Dez. Winter in Thüringen.

Di/Mi 31. Dez./1. Jan. Silvester.

Sa/So 22./23. Febr. Maskenball.

Sa/So 22./23. März. Ein Abend mit 4711, Stollwerck und... ganz Köln.

Sa/So 26./27. Apr. Paluckes und Boflisch — auf gut sächsisch.

Sa/So 24./25. Mai. Vieles wird Ihnen spanisch vorkommen.

Sa 4. Juli. A Reschitzarer Abend mit die Brindzarauber.

Conferințe în limba română

Pentru părinții și bunicii elevilor noștri, pentru toți prietenii școlii noastre organizăm și în acest an.

CICLUL DE CONFERINȚE

„Din România și de pretutindeni“

Locul României în civilizația și cultura universală
Vineri, ora 17.30 sau 17 — sala festivă

8. nov. — Uși și porți tradiționale din România și de pretutindeni.

22. nov. — Ferestre artistice din România și de pretutindeni.

6 dec. — Arhitectura populară din lemn din România și de pretutindeni.

20 dec. — Jucării tradiționale din România și de pretutindeni.

7 febr. — Fintini istorice din România și de pretutindeni.

21 febr. — Fintini moderne din România și de pretutindeni.

7 martie — Poduri vechi și noi din România și de pretutindeni.

21 martie — Edificii gotice din România și de pretutindeni.

4 apr. — Turnuri medievale din România și de pretutindeni.

18 apr. — Turnuri moderne din România și de pretutindeni.

9 mai — Prin muzee de istorie din România și de pretutindeni.

23 mai — Cetăți țărănești și feudale din România și de pretutindeni.

6 iunie — Castele medievale din România și de pretutindeni.

Redaktionskollektiv: Andrea Erdei (12 c), Dorothea Breier (12 d), Monika Werni (12 d), Janette Schön (10 c), Brigitte Stemper (10 c), Andrea Oprea (9 a), seils der Lehrkräfte Direktor Erich Pfaff und Prof. Erika Müller